

près avoir bien étudié les renseignements fournis, le sénateur Muir voudra obtenir de plus amples précisions.

Son Honneur le Président: Êtes-vous d'accord, honorables sénateurs?

Des voix: D'accord.

(Le texte des réponses figure en appendice, page 3865.)

LES MÉGAPROJETS—LE PIPE-LINE TRANS-QUÉBEC ET MARITIMES

L'honorable Lowell Murray: Honorables sénateurs, au sujet de la liste des mégaprojets pour les provinces de l'Atlantique qui vient d'être donnée, je crois avoir entendu le ministre mentionner le pipe-line Trans-Québec et Maritimes. Je voudrais simplement faire confirmer que le fait que ce projet figure dans la liste atteste que le pipe-line sera prolongé jusque dans les provinces Maritimes.

L'honorable H. A. Olson (ministre d'État chargé du Développement économique): Mon honorable collègue peut tirer cette conclusion s'il le veut, mais ce n'est pas ce que j'ai dit et ce n'était pas l'objet de la question. On avait demandé la liste des mégaprojets prévus dans la région de l'Atlantique et le nombre d'années-hommes pour chacun des projets. Nous avons tiré la liste du rapport Blair-Carr sur les principaux projets au Canada. C'est le rapport que mon collègue connaît. Je n'ai voulu donner que l'information que l'on a demandée. La position officielle du gouvernement au sujet du pipe-line Trans-Québec et Maritimes n'a pas changé.

Le sénateur Murray: Il n'y a donc aucun doute que le pipe-line Trans-Québec et Maritimes sera prolongé jusque dans les provinces Maritimes?

Le sénateur Olson: Honorables sénateurs, je n'ai rien à ajouter.

● (2030)

L'honorable G. I. Smith: Je me demande si l'honorable sénateur ne pourrait pas néanmoins dire un mot de plus à ce sujet.

J'aimerais savoir si l'on a fixé une date pour le démarrage des travaux de prolongement du gazoduc de Québec et Montréal au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Écosse? J'aimerais savoir également si l'on a fixé une date approximative pour la fin des travaux dans ces deux provinces.

Le sénateur Olson: J'ignore si le responsable du projet a fourni des dates à l'Office national de l'énergie lorsqu'il a présenté sa demande de permis. Je peux néanmoins m'informer à ce sujet.

Le sénateur Smith: J'aimerais savoir en outre, en ce qui concerne les puits de l'Île de Sable, si l'on a fixé une date approximative à laquelle on annoncera si les gisements de gaz découverts sont suffisamment importants pour en justifier l'exploitation commerciale.

Le sénateur Olson: Il est encore plus difficile de répondre à cette question, car personne ne peut, je crois, prévoir quand

[Le sénateur Olson.]

une découverte sera faite. C'est tout le problème de la prospection. Je forme le vœu que les forages en cours et ceux qu'il est prévu d'effectuer permettront de découvrir des gisements exploitables et d'obtenir les avantages que tous les Canadiens, et en particulier les habitants de la Nouvelle-Écosse, aimeraient retirer de ces travaux. Je crois que l'on peut étendre ce vœu aux entreprises privées qui ont investi dans ce projet. Je ne pense pas que mon honorable ami voudrait que je prédise quand on va découvrir un gisement suffisamment important pour être exploité commercialement et justifier la construction d'un gazoduc pour assurer l'acheminement du gaz sur le continent.

Le sénateur Smith: Le ministre ne devrait pas en être aussi sûr.

Le sénateur Olson: J'aimerais tout de même savoir exactement ce que vous voulez.

Le sénateur Smith: Étant donné que l'on fait continuellement de nouvelles prévisions sur le moment où les gisements découverts seront exploitables, j'avais espéré au moins que le ministre et ses fonctionnaires seraient davantage au courant de la situation et pourraient faire part des dernières nouvelles à ce sujet.

Le sénateur Olson: Mon cher collègue sait tout aussi bien que moi—je dirai même qu'il doit savoir mieux que moi—

Le sénateur Smith: C'est probable, en effet.

Le sénateur Olson: C'est probable. Vous devriez cependant écouter la dernière partie du commentaire avant de faire une affirmation semblable.

Si j'ai dit cela c'est parce que la Nouvelle-Écosse a conclu dernièrement un accord en vue d'accélérer les travaux d'exploration dans ce secteur. C'est une décision que la province a prise en vue d'une fin déterminée, j'en suis certain; mais ce n'est pas mon domaine et, dans ma région, nous savons qu'il est vain de vouloir prédire quand quelqu'un fera une découverte appréciable.

Le sénateur Smith: Puisque l'honorable sénateur a bien voulu nous rappeler que la Nouvelle-Écosse aurait conclu un accord avec une entreprise privée ou une société quelconque pour favoriser la prospection du gaz, il vaudra peut-être dire à la Chambre pourquoi les travaux prévus dans ce cadre ont été reportés en octobre plutôt que de commencer en mai ou en juin de cette année.

Le sénateur Olson: J'en ignore tout à fait la raison.

Le sénateur Smith: Peut-être que l'honorable sénateur voudra se renseigner.

Le sénateur Olson: Je veux bien, mais sans trop d'espoir. Je suppose que l'honorable sénateur pourrait obtenir lui-même de meilleurs résultats.

Le sénateur Smith: Bien sûr, mais si l'honorable sénateur cherche à se renseigner le plus possible, il incombe à l'honorable ministre d'apprendre tout ce qu'il peut, et c'est pourquoi je lui demande d'essayer d'en trouver la raison.